

NOMBRES VULGARES ARGENTINOS DE LAS AVES SILVESTRES DE LA REPUBLICA

POR

ENRIQUE LYNCH ARRIBALZAGA ⁽¹⁾

Familia Rheldae

Rhea americana Rothschildi Brab. et Chubb—Nombres vulgares: «Avestruz» o «ñandú», en el litoral, en el interior y en el oeste del territorio. «Suri», en Tucumán, en La Rioja, Salta y Jujuy. «Choique», en el Neuquén. «Chulengo», también en el interior. («Chara» los pollos).

[«Choique» y «ñandú grande», en Mendoza (C. Reed, 1914 y 1916)].
Pterocnemia pennata (Orb.).—N. V. «Avestruz petizo», «ñandú petizo», «choique», en Patagonia, «Molochoique» (según Holmberg).

(1) Hemos incluido en esta lista y entre paréntesis cuadrados, los nombres vulgares citados por otros autores y no mencionados por el señor Lynch Arribalzaga, aumentando así su interesante trabajo. Esperamos que nuestros consocios del interior, por su parte, no dejarán de contribuir a ampliar esta lista, comunicándonos nombres vulgares no citados en la misma, que lleguen a conocer, siempre que fuera posible identificar exactamente las especies a que corresponden.

Los nombres de autores y el número que sigue a los mismos, se refieren a las publicaciones siguientes:

Holmberg, E. L. Contribución para el conocimiento de la Fauna de Salta. El Naturalista Argentino, t. 1, 1878; y Fauna Argentina, Segundo Censo Rep. Arg. (1895), t. I, 1898.

Frenzel, J. Journ. f. Ornith., 1891, pág. 113-126.

Bertoní, A. de W. Aves nuevas del Paraguay, 1901, y Fauna Paraguaya, en Descripción física y económica del Paraguay, 1914.

Lillo, M. Enumeración sistemática de las Aves de la Prov. de Tucumán. Anales Mus. Nac. Buenos Aires, t. VIII, 1902, y Fauna tucumana, Aves, in Revista de Letras y Ciencias Sociales. Tucumán, 1905.

Reed, C. S. Catálogo de las aves de la colección del Museo regional de Mendoza. Boletín de Educación, Año III, 1914; y Las aves de la provincia de Mendoza, 1916.

Giacomelli, E. Catálogo sistemático de la avifauna Riojana. Anales Soc. Cient. Arg., 1907, y El Hornero, III, 1923, pág. 66-84.

Hartert, E., y Venturi, S. Notes sur les oiseaux de la Rép. Argentine. Novitates Zoolog., XVI, 1909.

Serié, P. Nombres vulgares y científicos de aves de Buenos Aires. El Hornero, I, 1918.

Serié, P., y Smyth, C. H. Notas sobre aves de Santa Elena, Entre Ríos. El Hornero, III, 1923.

Lynch Arribalzaga, E. Las aves del Chaco, El Hornero, II, 1920.

Daguerre, J. B. Lista de aves coleccionadas en Rosas, F. C. S. El Hornero, II, 1922.

Pereyra, J. A. Las aves de la región ribereña de la provincia de Buenos Aires. El Hornero, III, 1923.

Niedfeld, G. Nombres vulgares de algunas aves de Santa Fe. El Hornero, III, 1923.

Marcell, C. A., Elenco sistemático de la fauna de la provincia de Buenos Aires, Memoria del Ministerio de Obras Públicas, 1922-23 (1924),

[«Ñandú petizo», «choique overo» y «avestruz petizo» (según Reed, 1914 y 1916)].

Familia Tinamidae

- Tinamus solitarius* (Vieill.). — N. V. «Inambú caaguá»; «mocoí congoé» o «macuco», en Misiones (Bertoni, 1901).
- Crypturellus tataupa* (Temm.). — N. V. «Perdiz del monte», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905) y también en el Chaco.
- [*Crypturellus parvirostris* (Wagl.). — N. V. «Inambú caá-huís», en el Chaco (E. Lynch Arribálzaga, 1920)].
- Rhynchotus rufescens* (Temm.). — N. V. «Martineta», «perdiz colorada» y «perdiz grande», en Buenos Aires y en el litoral. [«Inambú-guasú», en el Chaco y Misiones (E. Lynch Arribálzaga, 1920)].
- Rhynchotus maculicollis* (Gray). — N. V. «Guaipo» o «martineta», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
- Nothoprocta cinerascens* (Burm.). — N. V. «Montaraz», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). [«Yuto», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
- [*Nothoprocta Pentlandi* (Gray). — N. V. «Perdiz de la sierra», en Córdoba (A. Castellanos). «Perdiz gritona de las quebradas», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Nothoprocta ornata rostrata* Berl. — N. V. «Perdiz del cerro», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
- Nothura maculosa* (Temm.). — N. V. «Perdiz» o «perdiz chica», en Buenos Aires, Corrientes. [«Perdiz chica», «yute», en Mendoza (Reed, 1916). «Inambú-í», en el Chaco y Misiones (E. Lynch Arribálzaga, 1920)].
- Calopezus elegans* (Orb. et Geoffr.). — N. V. «Martineta», desde Salta (Holmberg, 1878) hasta el sur de Buenos Aires. «Copetona», también en Buenos Aires. [«Martineta copetona», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Perdiz copetona», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Calopezus formosus* (Lillo). — N. V. «Martineta», en Tucumán (Lillo 1902 y 1905).
- Tinamotis pentlandi* Vig. — N. V. «Queico», en San Juan (Gerling, *in litt.*). [«Keu», en Jujuy (Budin, 1918)].

Familia Cracidae

- Craz Sclateri* (Gray). — N. V. «Muitú», en el Chaco.
- Penelope obscura Bridgesi* Gray. — N. V. «Pava de monte», en Salta, Tucumán y Chaco (Holmberg, 1878).
- Penelope superciliaris* Illig. — N. V. «Yacú - poi' o yacú velho», en Misiones (Bertoni, 1901).
- Ortalis canicollis* (Wagl.). — N. V. «Charata», en Salta (Holmberg, 1878) y Tucumán (Lillo, 1902 y 1905); Chaco y Formosa.
- Cumana jacutinga* (Spix). — N. V. «Yacutinga», en Misiones (Holmberg, 1898, y Bertoni, 1901).

Familia Columbidae

- [*Chloroenas rufina sylvestris* (Vieill.). — N. V. «Paloma colorada» o «llanta colorada», en La Rioja (Giacomelli, 1923). «Pihkasú», en el Alto Paraná (Bertoni, 1914)].
- [*Chloroenas araucana* (Less.). — N. V. «Torcaza de Patagonia» (Reed, 1914)].
- Notioenas maculosa* (Temmm.). — N. V. «Paloma grande» y «paloma de monte», en Buenos Aires (Holmberg, 1898). »Paloma del monte» (Hartert y Venturi, 1909). «Torcaza», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Torcaz», en Salta (Holmberg, 1878). [«Torcaza puntana», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916). «Torcaz», en Córdoba (A. Castellanos). «Paloma torcaza», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
- Picazurus picazuro* (Temmm.). — N. V. «Paloma de monte» (Holmberg, 1898). «Torcaza paraguaya», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Picazuró» o «turca» (Hartert y Venturi, 1909). «Paloma turca», en Salta y Jujuy. [«Torcaza paraguaya», en La Rioja (Giacomelli, 1923). «Paloma turca», en Buenos Aires (Serié, 1918)].

Familia Claravidae

- Zenaida auriculata* (Des Murs). — N. V. «Paloma torcaz» o «torcaza», en Buenos Aires. «Paloma de monte», en Salta (Holmberg, 1878). «Paloma del monte», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Sacha», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). [«Apoca», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Paloma pecho dorado», «paloma segunda», «paloma mediana», en Córdoba (A. Castellanos). «Tortolita puntana», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916). «Torcaza» o «tórtola», en Buenos Aires (Serié, 1918)].
- Columbina picui* (Temmm.). — N. V. «Palomita» o «torcacita», en Buenos Aires. «Urpillita», en la región quichua (Holmberg, 1898). «Urpillita», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905), Salta y Jujuy. «Palomita», también en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905), en Córdoba (Frenzel, 1891) y Salta (Holmberg, 1898). «Torcacita», también en Salta (Holmberg, 1878). «Tortolita», también en Córdoba (Frenzel, 1891). [«Ulpishita», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Palomita» y «tortolita», en Mendoza (Reed, 1916). «Tortolita» o «palomita de la virgen», en Córdoba (A. Castellanos). «Tortolita» o «picu-í», en el Chaco (E. Lynch Arribáizaga, 1920). «Tórtola» o «palomita», en Buenos Aires (Daguerre, 1922)].
- Metriopelia melanoptera* (Mol.). — N. V. «Palomita del cerro», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). [«Palomita serrana», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Palomita de la sierra» o «palomita cordillerana», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916)].
- Claravis pretiosa* (Ferrari-Pérez). — N. V. «Pihcuí», en Misiones (Bertoni, 1914).
- Leptotila ochroptera chalcauchenia* ScL. et Salvin. — N. V. «Yierutí», en Corrientes y en el Chaco. «Bumbuna», en Tucumán (Lillo, 1902

y 1905). «Palomita del monte», en Salta (Holmberg, 1878). «Paloma montaraz» (Hartert y Venturi, 1909). «Paloma cuyana», en San Juan.
 [«Llanta», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Paloma del monte», en Córdoba (A. Castellanos) y en Buenos Aires (Serié, 1918)].
Oreopeleia violacea (Temm. et Knip). — N. V. «Dyeruti» o «yerutí pirang» (Bertoni, 1914).

Familia Rallidae

Rallus antarcticus (King). — N. V. «Gallineta» (Hartert y Venturi, 1909).
Pardirallus rhyrhynchus (Vieill.). — N. V. «Burrito», en Buenos Aires (Selater et Hudson, 1889). «Gallineta», en Buenos Aires (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Gallineta de pico largo» (Reed, 1914 y 1916). «Polla de agua» (Daguerre, 1922). «Polla de agua» y «Gallineta», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Gallito de agua», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
Pardirallus maculatus (Bodd.). — N. V. «Gallineta overa», en Buenos Aires (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Polla de agua» (Daguerre, 1922)].
Aramides chiricote (Vieill.). — N. V. «Chiricote» (Azara, 1805).
Aramides ypacaha (Vieill.). — N. V. «Ipacaá», en Corrientes y en el Chaco. «Gallineta» o «gallineta corredora», en Buenos Aires. «Gallineta», también en Córdoba (Frenzel, 1891). «Gallineta de agua» (Holmberg, 1898). «Ipacahá» «guáscara» (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Gallineta rojiza», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
[Porphyriops melanops (Vieill.). — N. V. «Gallineta», en Buenos Aires (Daguerre, 1922, y Pereyra, 1923), y en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Polla de agua», en La Rioja (Giacomelli, 1923)].
Creciscus melanophaius (Vieill.). — N. V. «Burrito silbón», en Buenos Aires (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Gallineta» Pereyra, 1923)].
[Creciscus leucopryrrhus (Vieill.). — N. V. «Gallinetita» (Pereyra, 1923). «Burrito», en Buenos Aires (Serié, 1918)].
[Porzana spiloptera Durnf. — N. V. «Gallareta de los alfalfares», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916)].
Neocrex erythrops (Sel.). — N. V. «Cocha polla», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
Gallinula galeata (Licht.). — N. V. «Pollona», en Corrientes y en el Chaco. «Gallineta», en Buenos Aires (Hartert y Venturi, 1909). «Gallareta», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
Ionornis martinica (Linn.). — N. V. «Gallineta azul» (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Pollona azul» (E. Lynch Arribálzaga, 1920)].
Fulica armillata Vieill. — N. V. «Gallareta», en Buenos Aires, y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905), en Corrientes y en el Chaco, en Córdoba (Frenzel, 1891). «Gallineta de agua», también en Córdoba (Frenzel, 1891). «Pollona» (Hartert y Venturi, 1909). «Tagua», en San Juan y Chile.
 [«Pollona negra» (Lynch, 1920). «Tagua», en La Rioja (Giacomelli,

1923). «Gallareta», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916), y en Córdoba (A. Castellanos). «Gallareta grande» (Daguerre, 1922). «Gallareta de ligas rojas» (Lynch, 1920)].

Fulica leucoptera Vieill. — N. V. «Gallareta», en Buenos Aires, en Tucumán, en Corrientes y en el Chaco, en Córdoba.

[«Gallareta chica» (Serié y Smyth, 1923). «Gallareta menor» (Daguerre 1922). «Gallareta de alas blancas» (Lynch, 1920)].

Fulica rufifrons Phil. et Landb.—N. V. «Gallareta», en Buenos Aires, etc.

Familia Podicipedidae

Podiceps americanus Garn. — N. V. «Macacito», en Buenos Aires. «Chumuco», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905); íd. (Hartert y Venturi, 1909).

[«Macacito», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Chumunco», en La Rioja (Giacomelli, 1923). «Zambullidor chico» (Reed, 1914)].

Podiceps dominicus (Linn.). — N. V. «Macá», en Buenos Aires.

[*Podiceps calipareus* (Less.). — N. V. «Macá blanco» (Reed, 1916). «Macá plateado», «blanquillo», en el sur de Patagonia].

Aechmophorus major (Bodd.). — N. V. «Macá», en Buenos Aires.

[«Macá» o «zambullidor», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Zambullidor grande» (Reed, 1914 y 1916). «Trompetín», en el sur de Patagonia].

Podilymbus podiceps (Linn.). — N. V. «Zambullidor» o «Macá», en Buenos Aires.

Familia Spheniscidae

[*Aptenodytes patagonica* Miller. — N. V. «Pingüín rey»].

[*Eudyptes chrysocome nigrivestis* Gould. — N. V. «Pingüín real»].

[*Pygoscelis antarctica* (Forster). — N. V. «Pingüín de barbijo»].

Spheniscus magellanicus (Forster). — «Pájaro niño».

Familia Hydrobatidae

Oceanites oceanicus (Kuhl). — N. V. «Petrel de las tormentas».

Familia Procellariidae

[*Priocella antarctica* (Stephens). — N. V. «Petrel plateado»].

[*Puffinus griseus* (Gm.). — N. V. «Fardela» (Reed, 1914)].

Macronectes giganteus (Gm.). — N. V. «Quebrantahuesos»; «petrel gigante».

Daption capensis (Linn.). — N. V. «Damero del cabo»; «pintado».

Familia Pelecanoididae

[*Pelecanoides urinatrix berard* Q. et G. — N. V. «Petrel zambullidor»].

Familia Diomedelidae

- Diomedea exulans* Linn. — N. V. «Albatros»; «carnero del cabo».
 [*Thalassarche melanophris* (Temm.). — N. V. «Albatros chico»; «lagartón», en el Sur].

Familia Sternidae

- Phaëtusa chloropoda* (Vieill.). — N. V. «Atí» o «gaviotín», en Corrientes, Entre Ríos y en el Chaco; «martín pescador» o «gaviota» (Hartert y Venturi, 1909).
Gelochelidon nilotica (Gm.). — N. V. «Gaviotín», en Buenos Aires.
Sterna hirundinacea Less. — N. V. «Gaviotín» o «golondrina de mar» (Hartert y Venturi, 1909).
Sterna Trudeaui Audub. — N. V. «Gaviotín», en Buenos Aires y Entre Ríos.
 [*Sternula superciliaris* (Vieill.). — N. V. «Gaviotín de ceja blanca». «Gaviotín chico», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Martincito pescador», en Santa Fe (Niedfeld, 1923)].

Familia Laridae

- Larus maculipennis* Licht. — N. V. «Gaviota», en Buenos Aires.
 [«Gaviota de cabeza parda» (Serié, 1918)].
Larus cirrhocephalus Vieill. — N. V. «Gaviota», en Buenos Aires.
 [«Gaviota de cabeza gris» (Serié, 1918)].
Larus dominicanus Licht. — N. V. «Gaviotón» o «gaviota cocinera», en Buenos Aires.

Familia Rynchopidae

- Rynchops intercedens* Saund. — N. V. «Rayador» o «pico de tijera».

Familia Catharactidae

- Catharacta chilensis* (Bp.). — N. V. «Gaviota parda».

Familia Chionidae

- Chionis alba* (Gm.). — N. V. «Paloma antártica».

Familia Thinocorythidae

- Attagis Gayi* (Less.). — N. V. «Colano», en Tucumán (Lillo, 1905).
 [«Perdiz real», «perdiz de la sierra», «perdiz de la cordillera», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916)].
Thinocorys rumicivorus Esch. — N. V. «Chorlito», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Chorlo agachón» (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Agachona» o «dormilona», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Per-

- dicita» o «perdicita de la sierra», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916).
 «Canastita», en Santa Fe (Niedfeld, 1923)].
Thinocorys orbignianus Geoffr. et Less. — N. V. «Guancho», en Mendoza (Burmeister, 1860). «Pocoi», en Tucumán (Lillo, 1905).

Familia Charadriidae

- [*Haematopus leucopus* Garn. — N. V. «Ostrero overo»].
 [*Haematopus quoyi* Brab. et Chubb — N. V. «Ostrero negro»].
Oreophilus ruficollis (Wagl.). — N. V. «Chorlo cabezón» (Hartert et Venturi, 1909 y Serié, 1918) en Buenos Aires.
 [«Chorlo canela», «pollo del campo», «pachurrón», en el sur de Patagonia].
Ptiloscelis resplendens (Tsch.). — N. V. «Licolico», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
Belonopterus cayennensis grisescens (Prázák). — N. V. «Tero» o «terutero», en Tucumán y Santiago (Lillo, 1905). «Tetéu» o «terutero», en Corrientes y en el Chaco.
 [«Tero», en Córdoba (A. Castellanos)].
Belonopterus cayennensis chilensis (Mol.). — N. V. «Terutero», en Mendoza, San Juan, La Rioja.
Pluvialis dominicus (P. L. S. Müll.). — N. V. «Chorlo» y «chorlo pampa», en Buenos Aires (Hartert y Venturi, 1909 y Serié, 1918).
 [«Chorlo dorado»].
Zonibyx modestus (Licht.). — N. V. «Chorlo canela» (Hartert y Venturi, 1909). «Chorlo», en Córdoba (Frenzel, 1891).
Aegialitis falklandica (Lath.). — N. V. «Chorlito» (Holmberg, 1898).
 [«Tero de mar», en el sur de la provincia de Buenos Aires (Doello Jurado). «Angelito», en el sur].
Aegialitis collaris (Vieill.). — N. V. «Chorlito», «chorlo» (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Chorlito», en Mendoza (Reed, 1914). «Chorlito de collar», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
Himantopus melanurus Vieill. — N. V. «Tero real», en Buenos Aires y en Mendoza (Reed, 1914 y 1916). «Tero real» o «zancudo», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Tero real», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Perrito», en Santiago del Estero.
Neoglottis flavipes (Gm.). — N. V. «Patas amarillas» o «chorlito» (Holmberg, 1898). «Patas amarillas» (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Pito toy», «chorlito», en Mendoza (Reed, 1914). «Chorlo patas amarillas», en Buenos Aires (Daguerre, 1922; Serié, 1918; Pereyra, 1923). «Sacha-pollito», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Chorlo de patas amarillas», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
Neoglottis melanoleucus (Gm.). — N. V. «Chorlo» o «chorlito real», en Buenos Aires. «Chorlo real», en Córdoba (Frenzel, 1891).
 [«Chorlo grande», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Chorlo real», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Pito toy», en Mendoza (Reed, 1914)].
Tringa solitaria Wils. — N. V. «Chorlito», en Buenos Aires (Daguerre, 1922). «Dui-dui», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
 [«Sacha pollito chico», en La Rioja (Giacomelli, 1923)].
Bartramia longicauda (Bechst.). — N. V. «Batitú» o batutú», en Bue-

nos Aires; y en Mendoza (Reed, 1914). «Gordillo, en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Batitú» o «sacha pollito del pasto», en La Rioja (Giacomelli, 1923). «Mbatitiú», en el Chaco (Lynch, 1920)].

Crocethia alba (Pallas). — N. V. «Chorlito blanco», en Buenos Aires.

[*Limosa haemastica* (Linn.). — N. V. «Becasina de mar», en el sur].

Pisobia maculata (Vieill.) y *Pisobia fuscicollis* (Vieill.). — N. V. «Chorlitos», en Buenos Aires.

[«Sacha pollitos», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Chorlitos», en Buenos Aires (Serié, 1918; Daguerre, 1922)].

[*Pisobia bairdi* (Coues). — N. V. «Pollito de mar», en el sur].

Capella paraguayae (Vieill.). — N. V. «Becasina», en Buenos Aires.

«Carrero», en Tucumán (Budin). «Becasina» o «agachona», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Canastita», en Corrientes y en el Chaco.

[«Chula», «becada», «porotera», en Mendoza (Reed 1914)].

Nycticryphes semicollaris (Vieill.). — N. V. «Dormilón» (Selater y Hudson, 1889). «Agachona» (Hartert y Venturi, 1909).

[«Chorlo pintado» (Reed, 1914). «Agachona», en Buenos Aires (Serié, 1918 y Daguerre, 1922). «Agachona» o «becasina», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Agachona» o «aguatero», en el Norte de Buenos Aires (Pereyra, 1923)].

Phegornis Mitchellii (Fraser). — N. V. «Becasina de la ciénaga», en Mendoza (A. Stegmann).

Familia Parridae

Jacana jacana (Linn.). — N. V. «Gallineta», en Buenos Aires. «Gallito» (Hartert y Venturi, 1909). «Aguapeazó», en Corrientes y en el Chaco. «Alas amarillas», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Cocha polla», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Gallineta» o «gallito», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Gallito», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Sacha pollito», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Gallito de agua», en el N. de Buenos Aires (Pereyra, 1923)].

Familia Aramidæ

Aramus scolopaceus (Gm.). — N. V. «Carau», en Buenos Aires, Corrientes y en el Chaco. «Viuda loca», en Buenos Aires (Holmberg, 1918). «Bobo», en Ranchos, prov. de Buenos Aires (según Holland, 1892). «Bruja» o «viuda», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Carau» o «viuda», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Bruja» o «garza», en La Rioja (Giacomelli, 1907)].

Familia Cariamidae

Cariama cristata (Linn.). — N. V. «Sariá», en Corrientes. «Chuñá de patas coloradas», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Chuñá real» (Reed, 1914)].

Chunga Burmeisteri (Hartl.). — N. V. «Chuñá», en Salta (Holmberg,

1878); en Córdoba (Frenzel, 1891). «Chuña negra», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Chuña común» (Reed, 1914)].

Familia Ardeidae

Ardea cocoi Linn. — N. V. «Garza mora», en Buenos Aires, en el Chaco y en Córdoba (Frenzel, 1891); también «Garza grande», en Córdoba (Frenzel, 1891) y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Garza mora», «garza plomo», «garza cenicienta», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916). «Garza», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].

Casmerodius albus egretta (Gm.). — N. V. «Garza blanca», en Buenos Aires, Corrientes, en el Chaco y en Córdoba (Frenzel, 1891). «Garza», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Garza real», en Mendoza (Reed, 1914 y 1916). «Garza», en La Rioja (Giacomelli, 1907)].

Egretta thula (Mol.). — N. V. «Mirasol», en Buenos Aires, Corrientes y en el Chaco. «Garcita», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Garza blanca», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Garcita blanca», también en Buenos Aires (Daguerre, 1922). «Garza blanca chica», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923), y en La Rioja (Giacomelli, 1907)].

Nycticorax nycticorax naevius (Bodd.). — N. V. «Bruja», en Buenos Aires. «Pájaro yaguá», en Corrientes y en el Chaco. «Zorro del agua», en Jujuy (Gerling, *in litt.*). «Cachi», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Bruja», «garza solitaria», en Mendoza (Reed, 1914). «Pájaro bobo»; «zorro», en Buenos Aires (Daguerre, 1922). «Bruja»; «pájaro bobo»; «hocó», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Pájaro bobo»; «garza chesche»; «garza plomo», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].

Syrigma sibilatrix (Temm.). — N. V. «Chiflón», en Corrientes y en el Chaco. «Cocha - toro», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Garza amarilla», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].

Butorides striata (Linn.). — N. V. «Garcita» (Hartert y Venturi, 1909), en Buenos Aires y en el Chaco (Lynch, 1920). «Cocha toro chico», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Garcita azulada», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Garza chica», en La Rioja (Giacomelli, 1907)].

Tigrisoma marmoratum (Vieill.). — N. V. «Okó», en el Chaco y en Corrientes. «Okó» o «garza colorada» (Hartert y Venturi, 1909).

[«Garza colorada», en Buenos Aires y Entre Ríos (Serié, 1918 y Serié y Smyth, 1923)].

Ixobrychus involucris (Vieill.). — N. V. «Mirasol», en Buenos Aires y en Córdoba (Frenzel, 1891). «Garcita» (Hartert y Venturi, 1909).

[«Garcita», en el Chaco (Lynch, 1920), y en Buenos Aires (Serié, 1918). «Garcita mirasol», en el N. de Buenos Aires (Pereyra, 1923). «Garcita amarilla», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].

Botaurus pinnatus (Wagl.). — N. V. «Okó», en el Chaco y Corrientes (Hartert y Venturi, 1909).

[«Hocó» o «garza», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].

Familia Ciconiidae

- Tantalus americanus* (Linn.). — N. V. «Tuyuyú», en el Chaco y Corrientes. «Tuyuyú» o «habrador» (Hartert y Venturi). «Cigüeña», en Córdoba (Frenzel, 1909). «Yulo», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). [«Cigüeña de cabeza pelada», en Buenos Aires (Daguerre, 1922). «Cigüeña» o «tuyuyú», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Tuyuyú cangüí», en el Chaco (Lynch, 1920). «Doroteo», en Santa Fé (Niedfeld, 1923)].
- Euxenura maguari* (Gm.). — N. V. «Cigüeña», en Buenos Aires. «Yulo», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). [«Cigüeña» o «mbaguari», en el Chaco (Lynch, 1920). «Cigüeña», en Mendoza (Reed, 1916); «tuyango», en Santa Fé (Niedfeld, 1923)].
- Mycteria mycteria* (Licht.). — N. V. «Tuyuyú coral» o «Juan grande», en el Chaco y Corrientes. «Yulo», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905) y en Santiago.

Familia Ibisidae

- Theristicus caudatus* (Bodd.). — N. V. «Bandurria», en Buenos Aires. «Mandurria» o «Caréal», en el Chaco y Corrientes.
- Theristicus melanopsis* (Gm.). — N. V. «Tastas», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). [«Bandurria», en Mendoza (Reed, 1916) y en el sur de Buenos Aires (Serié, 1918)].
- Molybdophanes caerulescens* (Vieill.). — N. V. «Bandurria mora», en Buenos Aires. [«Coñalo» o «chumuco», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905)].
- Phimosus nudifrons* azar de Berl. et Hart. — N. V. «Cuervo de cañada» o «bandurria», en Buenos Aires. «Coñalo», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). [«Cuervo de cara pelada», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Cuervillo», en el norte de Buenos Aires (Pereyra, 1923)].
- Plegadis guarauna* (Linn.). — N. V. «Cuervo de cañada» o «bandurria», en Buenos Aires, y en Córdoba (Frenzel, 1891). «Coñalo», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Chumuco» o «bandurria», en Salta (Holmberg 1878). [«Cuervo de cañada», en Mendoza (Reed, 1916). «Cuervo», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Cuervo de laguna», en Buenos Aires (Daguerre, 1922) y en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Bandurria» en La Rioja (Giacomelli, 1907). «Caráu-né», en el Chaco (Lynch, 1920)].

Familia Plataleidae

- Ajaja ajaja* (Linn.). — N. V. «Espátula», en Buenos Aires. «Espátula» o «flamenco», en Salta (Holmberg, 1878). «Flamenco espátula», «espátula» o «espátula rosada» (Holmberg, 1898). «Espátula» en Córdoba (Frenzel, 1891). «Pato rosado» o «penitente», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Pato rosa», en el Chaco y en Corrientes. [«Espátula rosada» o «cuchara», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Ganso cucharón» o «ganso rosado», en Santa Fé (Niedfeld, 1923). «Espátula rosada» o «pato rosado», en La Rioja (Giacomelli, 1907)].

Familia Anatidae

- Cygnus melanocoryphus* (Mol.). — N. V. «Cisne», en Buenos Aires, en Córdoba (Frenzel, 1891), y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Cisne de cuello negro», en Córdoba (A. Castellanos), y en Mendoza (Reed, 1916). «Cisne de cogote negro», en La Rioja (Giacomelli, 1923)].
- Cairina moschata* (Linn.). — N. V. «Pato real», en Buenos Aires. «Pato criollo», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
- Sarkidiornis sylvicola* Iher. et Iher. — N. V. «Pato real», en Salta (Holmberg, 1878).
[«Pato crestón», en Corrientes].
- Coscoroba coscoroba* (Mol.). — N. V. «Ganso», en Buenos Aires y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Cisne», en Salta (Holmberg, 1878).
[«Satatal» o «cisne blanco» (Reed, 1916)].
- Chloëphaga hybrida* (Mol.). — N. V. «Avutarda», en Patagonia.
- Chloëphaga leucoptera* (Gm.). — N. V. «Avutarda», en Patagonia.
- Chloëphaga inornata* (King). — N. V. «Avutarda», en Patagonia y en el sur de la provincia de Buenos Aires.
- Chloëphaga poliocephala* Gray. — N. V. «Pato de la sierra» (Hudson). «Avutarda» (Holmberg, 1898).
- Chloëphaga rubidiceps* Sel. — N. V. «Avutarda».
- Chloëphaga melanoptera* Eyt. — N. V. «Pinquen», en San Juan. «Guayata», en Tucumán (Lillo, 1905).
[«Gancillo», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Dendrocygna viduata* (Linn.). — N. V. «Suirirí» o «pato suirirí» en el Chaco y Corrientes.
[«Sirirí pampa», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Pato silbón de cara blanca», en Buenos Aires (Daguerre, 1922)].
- Dendrocygna fulva* (Gm.). — N. V. «Pato silbón», en Buenos Aires. «Suirirí» o «pato suirirí», en el Chaco y Corrientes.
[«Pato sirirí» o «pato silbón», en Buenos Aires (Pereyra, 1923). «Sirirí», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Sirirí» o «Siriacó», en Santa Fé (Niedfeld, 1923)].
- [*Lophonetta cristata* (Gm.). — N. V. «Pato de la sierra», en Mendoza (Reed, 1916). «Pato crestudo», «pato juval», en el Sur].
- Mareca sibilatrix* (Poepp.). — N. V. «Pato picazo»; «pato overo» o «chirirí» (Hudson, 1889).
[«Pato overo» o «pato real», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Pato real», en Mendoza (Reed, 1916). «Pato overo», en Buenos Aires (Daguerre, 1923)].
- Nettion brasiliense* (Gm.). — N. V. «Pato portugués».
[«Patillo» (Lynch, 1920). «Pato salvador», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
- [*Nettion flavirostre* (Vieill.). — N. V. «Pato franciscano», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Pato barcino chico», en Buenos Aires (Serié, 1918 y Daguerre, 1922). «Pato jergón chico»].
- Dafila spinicauda* (Vieill.). — N. V. «Pato barcino» (Hartert y Venturi, 1909).
[«Pato maicero» o «barcino», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Pato jergón grande», en el Sur. «Pato del campo», en La Rioja (Giacomelli, 1923)].

- melli, 1923). «Pato veliche», en Mendoza (Reed, 1916). «Pato mai-cero» o «corondero», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
- [*Poecilonetta bahamensis rubrirostris* (Vieill.). — N. V. «Pato de cara blanca», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Pato gargantilla», en Buenos Aires (Rosas, F. C. S.) (Daguerre, 1922). «Pato de río» (Reed, 1916)].
- Querquedula versicolor* (Vieill.). — N. V. «Pato argentino» (Hartert y Venturi, 1909).
[«Patito de cabeza negra», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Pato argentino», «Cerceta», «Vinchita», «capuchino» y «marruequito», en Buenos Aires (Pereyra, 1923 y Daguerre, 1922). «Pato de ciénaga», en Mendoza (Reed, 1916)].
- [*Querquedula cyanoptera* (Vieill.). — N. V. «Pato colorado», en Mendoza (Reed, 1916) y en Buenos Aires (Daguerre, 1922). «Silbador», en Santa Fé (Niedfeld, 1923)].
- Spatula platalea* (Vieill.). — N. V. «Espátula» (Hudson); id., en Córdoba (Frenzel, 1891). «Pico de cuchara» o «pato espátula» (Holmberg, 1898). «Cuchara» o «pato espátula», en Buenos Aires (Serié, 1918). «Pato cuchara» (Daguerre, 1922). «Pato cucharón», en Entre Ríos (Serie y Smyth, 1923). «Cucharoncito», en Santa Fé (Niedfeld, 1923).
[«Pato cuchara», en Mendoza (Reed, 1916)].
- [*Heteronetta atricapilla* (Merrem). — N. V. «Pato cabeza negra», en el Sur. «Pato negro», en Buenos Aires (Daguerre, 1922)].
- Metopiana peposaca* (Vieill.). — N. V. «Pato picazo», en Buenos Aires; en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Pato picazo» o «cresta rosa» (Hartert y Venturi, 1909).
[«Pato picazo» o «crestón», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Pato negro» (Reed, 1916)].
- Tachyeres cinereus* (Gm.). — N. V. «Pato vapor», en Patagonia y Tierra del Fuego.
- Nomonyx dominicus* (Linn.). — N. V. «Pato fierro» (Hartert y Venturi, 1909); y en Buenos Aires (Serié, 1918). «Pato dominico» (Lynch, 1920).
- [*Erimatura vittata* Phil. — N. V. «Pato zambullidor», en el Sur].

Familia Phoenicopteridae

- Phoenicopus chilensis* Mol. — N. V. «Flamenco», en Buenos Aires; en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905); en Córdoba (Frenzel, 1891). «Penitente», en San Juan.
[«Flamenco» o «chofla», en Mendoza (Reed, 1916). «Ganzo guasacayo», en Santa Fé (Niedfeld, 1923)].
- Phoenicoparrus andinus* (Phil.). — N. V. «Parima», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905) y en Jujuy.

Familia Palamedelidae

- Chauna torquata* (Oken). — N. V. «Chajá», en Buenos Aires; en Córdoba (Frenzel, 1891), en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Pelicano», en Salta (Holmberg, 1878); en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905) y en Jujuy. «Tría», en Santiago del Estero.

Familia Phalacrocoracidae

Phalacrocorax vigua (Vieill.). — N. V. «Zaramagullón» o «viguá», en Buenos Aires. «Biguá», en el Chaco y Corrientes. «Chumuco», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Chumucuco», en Salta (Holmberg, 1878).

[«Chumuco» o «chumusco grande», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Pato pescador», en Mendoza (Reed, 1916). «Pato hediondo», en San Luis. «Pato negro», en Córdoba (A. Castellanos)].

Phalacrocorax albiventer (Less.). — N. V. «Shag», en Patagonia (F. P. Moreno, 1879).

Familia Plotidae

Plotus anhinga Linn. — N. V. «Biguá-mbói», en el Chaco y Formosa. [«Viguá víbora», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].

Familia Cathartidae

Vultur gryphus Linn. — N. V. «Condor», «Cuervo», en la sierra de Tucumán (Lillo, 1902 y 1905) y en Jujuy y La Rioja (Giacomelli, 1907).

Sarcoromphus papa Linn. — N. V. «Iribú-rubichá»; «Cuervo real» o «bandera española», en Corrientes y Formosa. «Rey de los cuervos», en Salta (Holmberg, 1878). «Rey de los condores» o «condor real», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Buitre real», «rey de los buitres», en La Rioja (Giacomelli, 1923)].

Coragyps atratus brasiliensis (Bp.). — N. V. «Cuervo», en Buenos Aires; en Salta (Holmberg, 1878); en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Palapala», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Iribú» o «cuervo negro», en Corrientes y en el Chaco. «Cuervo» o «Congo», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Gallinazo», en Mendoza. «Pajapaja», en San Juan. «Urubu» (Hartert y Venturi, 1909).

[«Jote», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923); en Córdoba (A. Castellanos). «Buitre» o «gallinazo» (Reed, 1916). «Cuervo», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].

[*Cathartes urubitinga* Pelz. — N. V. «iribúpirái» (Lynch, 1920)].

Cathartes aura meridionalis Swann. — N. V. «Jote», en Salta (Holmberg, 1878), en San Juan. «Congo», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Choya», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Cuervo de cabeza colorada» (Hartert y Venturi, 1909).

[«Pajá-pajá», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «Congo», en Córdoba (según A. Castellanos). «Jote» o «buitre», en Mendoza (Reed, 1916)].

Familia Falconidae

Polyborus plancus (Miller). — N. V. «Carancho», en Buenos Aires, en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905), en Salta (Holmberg, 1878), en el Chaco y Corrientes y en todo el Territorio.

[«Caracará», «traró», «taro» (Marelli, 1924)].

Phalcobaenus megalopterus (Meyen). — N. V. «Matamico», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

- Milvago chimango* (Vieill.). — N. V. «Chimango», en Buenos Aires, en Córdoba y La Rioja. «Caranchillo», en Corrientes y en el Chaco. «Ibiña», en San Juan.
[«Ibiña», «chimango» y «cheuque», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Milvago chimachima* (Vieill.). — N. V. «Chimachima» (Azara» (Hartert y Venturi, 1909). «Caranchillo», en Corrientes y en el Chaco.
- Circus cinereus* Vieill. — N. V. «Gavilán», en Buenos Aires; en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Ladrón de pollos», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Circus Buffoni* (Gm.). — N. V. «Gavilán», en Buenos Aires.
- Geranospiza caerulescens gracilis* (Temm.). — N. V. «Gavilán», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Gavilán chohuí», en el Chaco (Lynch, 1920). «Halcón lagunero», en La Rioja (Giacomelli, 1907)].
- Parabuteo unicinctus* (Temm.). — N. V. «Gavilán», en Buenos Aires y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Gavilán», en La Rioja (Giacomelli, 1907). «Aguilucho», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Heterospizias meridionalis* (Lath.). — N. V. «Gavilán», en Salta (Holmberg, 1878). «Aguila colorada», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Taguato - puguitá (Lynch, 1920)].
- Tachytriorchis albicaudatus* (Vieill.). — N. V. «Aguila cola blanca», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Aguilucho», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Geranoaëtus melanocephalus* (Vieill.). — N. V. «Aguila», en el sur de Buenos Aires. «Aguila escudada», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Aguila cabeza blanca», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Aguila», en Mendoza (Reed, 1916). «Aguila blanca», «Aguila parda» (el joven) (Marelli, 1924). «Aguila», «aguilucho», en La Rioja (Giacomelli, 1907)].
- [*Buteo poliosomus* (Q. et G.). — N. V. «Aguilucho», en el Sur].
- Buteo erythronotus* (King). — N. V. «Aguila», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Aguilucho», en Buenos Aires (Daguerre, 1922), en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923), en Mendoza (Reed, 1916)].
- Buteo Swainsoni* Bp. — N. V. «Aguila langostera», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Langostero» (Marelli, 1924)].
- Rupornis magnirostris superciliaris* (Vieill.). — N. V. «Gavilán», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Caranchillo», en Misiones (Bertoni).
- Rupornis magnirostris Pucherani* (J. et E. Verr.). — N. V. «Pájaro bobo», «gavilán», en Entre Ríos (Marelli, 1924)].
- Busarellus nigricollis* (Lath.). — N. V. «Aguila pampa», en el Chaco (Hartert y Venturi, 1909).
- Urubitinga urubitinga* (Gm.). — N. V. «Aguila negra» o «águila pescadora», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Aguila negra» (Hartert y Venturi, 1909).
[«Aguila negra», en Buenos Aires (Serié, 1918); «taguató - hú», en el Chaco (Lynch, 1920)].
- Harpyhaliaetus coronatus* (Vieill.). — N. V. «Aguila coronada», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Aguila de la flecha», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Morphnus guianensis* (Daud.). — N. V. «Urubitinga», en Misiones (Bertoni).

- Thrasyaëtus harpyia* (Linn.). — N. V. «Taguató - rubichá», en Misiones (Bertoni).
- Herpetotheres cachinmans* (Linn.). — N. V. «Pájaro guaicurú», en el Chaco y Corrientes (Hartert y Venturi, 1909).
- Rostrhamus sociabilis* (Vieill.). — N. V. «Caracolero» y «halcón caracolero», en Buenos Aires (Hartert y Venturi, 1909 y P. Serié, 1918).
- Elanus leucurus* (Vieill.). — N. V. «Lechuza blanca», en Salta (Holmberg, 1878); «halcón blanco», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Halcón blanco», en Buenos Aires (P. Serié, 1918) y en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923); «halcón langostero», en La Rioja (Giacomelli, 1923)].
- Spiziapteryx circumcinctus* (Kaup). — N. V. «Halcón», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Halconcito», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923). «halcón pijo», en Córdoba (A. Castellanos)].
- Hypotriorchis fusco-caerulescens* (Vieill.). — N. V. «Halcón», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
- Falco peregrinus anatum* Bp. — N. V. «Halcón», en Buenos Aires.
- Cerchneis sparverius australis* (Ridgw.). — N. V. «Halcón», en Salta (Holmberg, 1878); «halconcito», en Buenos Aires; «halconcillo», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Halconcito colorado», en el Chaco (Lynch, 1920)].
- Asio flammeus brevauris* Schl. — N. V. «Lechuzón», en Buenos Aires; «lechuzón» o «quitilipí», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Col - col grande», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923); «buho» o «lechuza», en Buenos Aires (Serié, 1919); «lechuza de los pajonales», en Mendoza (Reed, 1916); «lechuzón de los campos (Lynch, 1920)].
- Bubo virginianus nacurutu* (Vieill.). — N. V. «Ñacurutú», en el N. de Buenos Aires, en Corrientes y en el Chaco; «quitilipí», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905) y en Santiago del Estero.
[«Lechuza de la sierra», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Otus choliba* (Vieill.). — N. V. «Caburé», en Corrientes (Barrows) y en Córdoba (Frenzel, 1891); «alilicuco», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905); «ñacurutú - í» o «alilicuco» (Hartert y Venturi, 1909).
[«Ñacurutucito» o «caburé grande», en Santa Fé (Niedfeld, 1923); «col - col chico», en La Rioja (Giacomelli, 1923); «buho chico», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
- Speotyto cunicularia* (Mol.). — N. V. «Lechuza» o «lechucita», en Buenos Aires; «lechuza del campo», en Salta (Holmberg, 1878); «lechuza de las vizcacheras», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905) y en Córdoba.
[«Lechuza», en La Rioja (Giacomelli, 1907); «lechucita de las vizcacheras», en Mendoza (Reed, 1916); «lechucita de las cuevas» (Lynch, 1920)].
- Glaucidium nanum* (King). — N. V. «Rey de los pájaros» o «alilicuco», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Rey de los pajaritos», en Mendoza (Reed, 1916); «caburé» o «rey de los pajaritos», en La Rioja (Giacomelli, 1923) y en Córdoba (A. Castellanos); «caburé» o «lechucita», en Buenos Aires (Serié, 1918)].
- [*Strix rufipes* King. — «Concon», en el oeste de la Patagonia].
- Tyto alba tuidara* (Gray). — N. V. «Lechuza», en Buenos Aires; «lechuza de los campanarios», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905); «suindá», en Corrientes y en el Chaco.
[«Lechuza» o «lechuzón», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923); «col-

col» en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923); «dormilón», en Santa Fé (Niedfeld, 1923); «lechuga bodeguera», en Mendoza (Reed, 1916); «lechuga pericoterá» (Pericote=rata), en Córdoba. (A. Castellanos)].

Familia Psittacidae

Ara chloroptera G. R. Gray. — N. V. «Guacamayo» (Holmberg, 1878 y 1898).

Ara auricollis Cass. — N. V. «Calancato», en Orán, Salta (Gerling, *in litt.*).
Thectocercus acuticaudatus (Vieill.). — N. V. «Calacato» o «loro de los palos», en Salta y Jujuy; «cata manzanera» o «loro manzanero» en Córdoba (Frenzel); «loro satí», en Corrientes y en el Chaco; «loro calancate», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905); «cata», en Salta (Holmberg, 1878).

[«Calacate», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].

[*Aratinga leucophthalmus* (P. L. S. Müll.). — N. V. «Maracará-í», en el Chaco (Lynch, 1920)].

Aratinga mitratus (Tsch.). — N. V. «Cata», en Salta (Holmberg, 1878); «loro barranquero», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905), y en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923).

Cyanolyseus patagonus (Vieill.). — N. V. «Loro barranquero», en Buenos Aires.

[Id. en La Rioja (Giacomelli, 1923) y en Mendoza (Reed, 1916)].

Pyrrhura molinae australis Todd. — N. V. «Cata», en Salta (Holmberg, 1878).

[*Pyrrhura frontalis chiripepe* (Vieill.). — N. V. «Chiripepé», en Misiones].

[*Nandayus nanday* (Vieill.). — N. V. «Ñenday», en el Chaco (Lynch, 1920)].

Myiopsitta monacha (Bodd.). — N. V. «Cotorra» o «cotorrita», en Buenos Aires y demás provincias del interior. «Cata» o «catita», en Salta (Holmberg, 1878) y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Cotorrita», «monjita», «cata» o «catita» (Holmberg, 1878).

[*Psittacula vivida* Ridgw. — N. V. «Viudita», en Misiones].

Amoropsittaca aymara (Orb.). — N. V. «Catita de la sierra», en Córdoba (Holmberg, 1898); «catita del cerro», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

[«Catita serrana», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923); «catita de la sierra», en Mendoza (Reed, 1916)].

Psilopsiagon orbygnesia (Bp.). — N. V. «Catita de la sierra», en Jujuy (Gerling, *in litt.*).

Brotozeris chiriri (Vieill.). — «Cata», en Salta (Holmberg, 1878); «tu-í», en Corrientes y en el Chaco.

Amazona aestiva xanthopteryx Berl. — N. V. «Loro hablador», en Salta (Holmberg, 1878), en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905); «loro» o «loro del Paraguay», en Buenos Aires.

[«Loro de Castilla»; «loro real»; «loro hablador», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].

Amazona tucumana (Cab.). — N. V. «Loro alisero», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

Pionus maximiliani lacerus Heine. — N. V. «Loro choclero», en Jujuy (Gerling, *in litt.*) y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

Familia Halcyonidae

- Streptoceryle torquata cyanea* (Vieill.). — N. V. «Martín pescador», en Buenos Aires, en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905), en Salta (Holmberg, 1878); Chaco, etc. «Matraca» (Hartert y Venturi, 1909 y Serié, 1918). «Pescador», también en Salta (Holmberg, 1878).
 [«Martín pescador grande, en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Carpintero del agua»; «martín pescador grande», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
- Chloroceryle americana viridis* (Vieill.). — N. V. «Martín pescador», en Buenos Aires, en Salta (Holmberg, 1878). «Pescador», también en Salta (Holmberg, 1878). «Pescador chico», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Martín chico» o «pescador» (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Martín pescador chico», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Martín pescador», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Chloroceryle amazona* (Lath.). — N. V. «Martín pescador», en Buenos Aires y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

Familia Momotidae

- Momotus momota pilcomayensis* (Reichnb.). — N. V. «Burgo», en Salta (Gerling, *in litt.*).

Familia Caprimulgidae

- Nyctibius griseus cornutus* (Vieill.). — N. V. «Urataú», en Corrientes y en el Chaco. «Cacuí», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
 [«La Vieja» (Lynch, 1920)].
- Chordeiles virginianus* (Gm.). — N. V. «Añapero», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
- Podager nacunda* (Vieill.). — N. V. «Dormilón» o «tucutucu», en Buenos Aires; «Dormilón» o «duerme - duerme», en Córdoba (Frenzel, 1891); «dormilón», «duerme - duerme» o «gallina ciega» (Hudson). «Tarpuí», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Pájaro atei» (= perezoso), en Corrientes y en el Chaco.
- Nyctropsalis furcifer* (Vieill.). — N. V. «Ataja camino», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905); en Córdoba; en Salta (Holmberg, 1878). «Chumulucuco», en Salta (Holmberg, 1878 y 1898). «Dormilón» (Hartert y Venturi, 1909).
 [«Atacacamino», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
- Thermochalcis longirostris* (Bp.). — N. V. «Tarpuí», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
 [«Plastilla», en Mendoza (Reed, 1916)].
- Setopagis parvulus* (Gould). — N. V. «Tarpuí», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Tres - cuatro - cueros», en el Chaco.
- Caprimulgus rufus* Bodd. — N. V. «Tarpuí» o «cacuí», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).

Familia Cypselidae

- Streptoprocne zonaris* (Shaw). — N. V. «Golondrina collareja», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
 [«Aguacil», en Córdoba (sierra) (Alberto Castellanos); «golondrina collareja», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].

- [*Micropus andecolus Dinellii* (Hart.). — N. V. «Golondrina de alas largas», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
Cypseloides senex (Temm.). — N. V. «Mbiyuí-mbopí guasú» (= golondrina murciélago grande), en Misiones (Bertoni).

Familia Trochilidae

- Hylocharis ruficollis* (Vieill.). — N. V. «Tente en el aire» o «picaflor», en Buenos Aires.
 [«Picaflor dorado», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923); «picaflor» o «rundún», en Córdoba (A. Castellanos)].
Chlorostilbon aureoventris (Orb. et Lafr.). — N. V. «Picaflor», en Buenos Aires, en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Tumínico», en La Rioja (Giacomelli, 1907). «Maninbú», en el N. de Córdoba y en Santiago del Estero.
 [«Picaflor», en Mendoza (Reed, 1916); «picaflor verde», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
Patagona gigas (Vieill.). — N. V. «Picaflor gigante», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
Talaphorus chionogaster (Tsch.). — N. V. «Picaflor de pecho blanco», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
Petasophora serrirostris (Vieill.). — N. V. «Picaflor», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
Lesbia sparganura (Shaw). — N. V. «Tumínico», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Rundún» o «runrún», en Córdoba.
 [«Picaflor zumbón», en Mendoza (Reed, 1916); «picaflor de cola larga» o «picaflor coludo», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
Helimaster furcifer (Shaw). — N. V. «Picaflor», en Salta (Holmberg, 1878), y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905) y Buenos Aires.
 [«Picaflor azulado», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
Calliphlox amethystina (Gm.). — N. V. «Mainumbi michi eté» (= picaflor muy pequeño), en Misiones (Bertoni).
Stephanoxys loddigesi (Gould). — N. V. «Mainumbi apiratí», en Misiones (Bertoni).

Familia Trogonidae

- Trogonurus surucurá* (Vieill.). — N. V. «Surucúa», en Formosa y en Misiones.
Trogonurus curucui (Linn.). — N. V. «Surukú o saihyú», en Misiones (Bertoni).

Familia Cuculidae

- [*Coccyzus americanus* (L.). — N. V. «Ahogado», en La Rioja (Giacomelli, 1907)].
Coccyzus melanocoryphus Vieill. — N. V. «Crispín», en Salta (Holmberg, 1878). «Col-col», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
 [«Ahogado», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
Micrococcyx cinereus (Vieill.). — N. V. «Crespín», en Córdoba (Holmberg, 1878).
 [«Urraca chica», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
Piaya cayana macroura Gambel. — N. V. «Gallo del monte», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
Tapera naevia (Linn.). — N. V. «Crispín» o «Crespín», en Tucumán (Li-

- llo, 1902 y 1905) y en Entre Ríos. «Crespín» o «chochi», en el Chaco y en Corrientes.
- Dromococcyx phasianellus* (Spix). — N. V. «Yasiyateré», en Misiones (Bertoni).
- Crotophaga ani* Linn. — N. V. «Anó», en Corrientes y en el Chaco. «Pirincho negro» (Hartert y Venturi, 1909, y Niedfeld, 1923).
[«Urraca negra», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923)].
- Guirra guirra* (Gm.). — N. V. «Urraca» o «pirrincho», o «pirehrraca», en Buenos Aires. «Pirinchi» o «piririgua», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Machila» o «pirrincha»; «rubia loca»; «machilo» o «macho macho», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905 y Holmberg, 1878). «Chasquito» o «macho macho», en Salta (Holmberg, 1878); «pilincho», en Corrientes y en el Chaco; «rubiala», en Santiago del Estero.
[«Urraca» o «quililo», en La Rioja (Giacomelli, 1907)].

Familia Rhamphastidae

- Rhamphastos toco* Müll. — N. V. «Alcatraz», en Salta (Holmberg, 1878), y en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905). «Tucá», en Corrientes y en el Chaco.

Familia Picidae

(Carpinteros en general)

- Soroplex campestroides* (Malh.). — N. V. «Carpintero real», en Salta (Holmberg, 1878); «carpintero», en Buenos Aires.
- Chrysoptilus melanolaemus* (Malh.). — N. V. «Carpintero real», en Salta (Holmberg, 1878).
[«Carpintero grande», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
- Leuconerpes candidus* (Otto). — N. V. «Carpintero», en Salta (Holmberg, 1878). «Carpintero blanco» (Hartert y Venturi, 1909). «Tirro», en Tucumán (Lillo, 1902 y 1905).
[«Tirro» o «carpintero blanco», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].
- Dyctiopicus mixtus* (Bodd.). — N. V. «Comepalo», en Córdoba (Frenzel, 1891) y en Buenos Aires (Hudson).
[«Carpintero chico», en Entre Ríos (Serié y Smith, 1923). «Carpinterito», en Mendoza (Reed, 1916)].
- [*Trichopicus cactorum* (Lafr. et Orb.). — N. V. «Carpintero de los cardones», en La Rioja (Giacomelli, 1923)].
- Scapanus leucopogon* (Valenc.). — N. V. «Carpintero», en Salta (Holmberg, 1878).
[«Carpintero de copete rojo», en Entre Ríos (Serié y Smyth, 1923). «Carpintero negro copete colorado», en La Rioja (Giacomelli, 1923)].

Familia Bucconidae

- Bucco maculatus striatipectus* Sel. — N. V. «Dormilón» o «durmilí», en Salta y en Tucumán (Holmberg, 1878 y Lillo, 1902 y 1905). «Dormilón», en Córdoba (Frenzel, 1891). «Pájaro zonzo» o «pájaro bobo», en Salta y Jujuy (Gerling, *in litt*).
[«Carpintero», en La Rioja (Giacomelli, 1907 y 1923)].

(Continuará).